

 Print Page

Sri Guru Granth Sahib

Displaying 730 of

ਸੂਹੀ ਮਹਲਾ ੧ ॥

Soohee Mehalaa 1 ॥

Soohee, First Mehl:

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੭੩੦

ਭਾਂਡਾ ਹਛਾ ਸੋਇ ਜੋ ਤਿਸੁ ਭਾਵਸੀ ॥

Bhaanddaa Hashhaa Soe Jo This Bhaavasee ॥

That vessel alone is pure, which is pleasing to Him.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) (੬) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੩੦ ਪੰ. ੧

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਭਾਂਡਾ ਅਤਿ ਮਲੀਨੁ ਧੋਤਾ ਹਛਾ ਨ ਹੋਇਸੀ ॥

Bhaanddaa Ath Maleen Dhhothaa Hashhaa N Hoeisee ॥

The filthiest vessel does not become pure, simply by being washed.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) (੬) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੩੦ ਪੰ. ੧

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਗੁਰੂ ਦੁਆਰੈ ਹੋਇ ਸੋਝੀ ਪਾਇਸੀ ॥

Guroo Dhuaarai Hoe Sojhee Paaeisee ॥

Through the Gurdwara the Guru's Gate one obtains understanding.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) (੬) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੩੦ ਪੰ. ੨

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਏਤੁ ਦੁਆਰੈ ਧੋਇ ਹਛਾ ਹੋਇਸੀ ॥

Eaeth Dhuaarai Dhhoeh Hashhaa Hoeisee ॥

By being washed through this Gate, it becomes pure.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) (੬) ੧:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੩੦ ਪੰ. ੨

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਮੈਲੇ ਹਛੇ ਕਾ ਵੀਚਾਰੁ ਆਪਿ ਵਰਤਾਇਸੀ ॥

Mailae Hashhae Kaa Veechaar Aap Varathaeisee ॥

The Lord Himself sets the standards to differentiate between the dirty and the pure.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) (੬) ੧:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੩੦ ਪੰ. ੨

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਮਤੁ ਕੋ ਜਾਣੈ ਜਾਇ ਅਗੈ ਪਾਇਸੀ ॥

Math Ko Jaanai Jaae Agai Paaeisee ||

Do not think that you will automatically find a place of rest hereafter.

ਸੁਹੀ (ਮਃ ੧) (੬) ੧:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੩੦ ਪੰ. ੩

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਜੇਹੇ ਕਰਮ ਕਮਾਇ ਤੇਹਾ ਹੋਇਸੀ ॥

Jaehae Karam Kamaae Thaehaa Hoeisee ||

According to the actions one has committed, so does the mortal become.

ਸੁਹੀ (ਮਃ ੧) (੬) ੧:੭ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੩੦ ਪੰ. ੩

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਹਰਿ ਕਾ ਨਾਉ ਆਪਿ ਵਰਤਾਇਸੀ ॥

Anmrith Har Kaa Nao Aap Varathaaeisee ||

He Himself bestows the Ambrosial Name of the Lord.

ਸੁਹੀ (ਮਃ ੧) (੬) ੧:੮ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੩੦ ਪੰ. ੩

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਚਲਿਆ ਪਤਿ ਸਿਉ ਜਨਮੁ ਸਵਾਰਿ ਵਾਜਾ ਵਾਇਸੀ ॥

Chaliaa Path Sio Janam Savaar Vaajaa Vaaeisee ||

Such a mortal departs with honor and renown; his life is embellished and redeemed, and the trumpets resound with his glory.

ਸੁਹੀ (ਮਃ ੧) (੬) ੧:੯ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੩੦ ਪੰ. ੪

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਮਾਣਸੁ ਕਿਆ ਵੇਚਾਰਾ ਤਿਹੁ ਲੋਕ ਸੁਣਾਇਸੀ ॥

Maanas Kiaa Vaechaaraa Thihu Lok Sunaaeisee ||

Why speak of poor mortals? His glory shall echo throughout the three worlds.

ਸੁਹੀ (ਮਃ ੧) (੬) ੧:੧੦ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੩੦ ਪੰ. ੪

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਨਾਨਕ ਆਪਿ ਨਿਹਾਲ ਸਭਿ ਕੁਲ ਤਾਰਸੀ ॥੧॥੪॥੬॥

Naanak Aap Nihaal Sabh Kul Thaarasee ||1||4||6||

O Nanak, he himself shall be enraptured, and he shall save his entire ancestry. ||1||4||6||

ਸੁਹੀ (ਮਃ ੧) (੬) ੧:੧੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੩੦ ਪੰ. ੫

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਸੁਹੀ ਮਹਲਾ ੧ ॥

Soohee Mehalaa 1 ||

Soohee, First Mehl:

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੭੩੦

ਜੋਗੀ ਹੋਵੈ ਜੋਗਵੈ ਭੋਗੀ ਹੋਵੈ ਖਾਇ ॥

Jogee Hovai Jogavai Bhogee Hovai Khaae ||

The Yogi practices yoga, and the pleasure-seeker practices eating.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) (੭) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੩੦ ਪੰ. ੫

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਤਪੀਆ ਹੋਵੈ ਤਪੁ ਕਰੇ ਤੀਰਥਿ ਮਲਿ ਮਲਿ ਨਾਇ ॥੧॥

Thapeeaa Hovai Thap Karae Theerathh Mal Mal Naae ||1||

The austere practice austerities, bathing and rubbing themselves at sacred shrines of pilgrimage. ||1||

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) (੭) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੩੦ ਪੰ. ੬

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਤੇਰਾ ਸਦੜਾ ਸੁਣੀਜੈ ਭਾਈ ਜੇ ਕੋ ਬਹੈ ਅਲਾਇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Thaeraa Sadharraa Suneejai Bhaae Jae Ko Behai Alaae ||1|| Rehaao ||

Let me hear some news of You, O Beloved; if only someone would come and sit with me, and tell me.

||1||Pause||

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) (੭) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੩੦ ਪੰ. ੬

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਜੈਸਾ ਬੀਜੈ ਸੋ ਲੁਣੇ ਜੋ ਖਟੇ ਸੋ ਖਾਇ ॥

Jaisaa Beejai So Lunae Jo Khattee Suo Khaae ||

As one plants, so does he harvest; whatever he earns, he eats.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) (੭) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੩੦ ਪੰ. ੭

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਅਗੈ ਪੁਛ ਨ ਹੋਵਈ ਜੇ ਸਣੁ ਨੀਸਾਣੈ ਜਾਇ ॥੨॥

Agai Pushh N Hovee Jae San Neesaanai Jaee ||2||

In the world hereafter, his account is not called for, if he goes with the insignia of the Lord. ||2||

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) (੭) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੩੦ ਪੰ. ੭

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਤੈਸੇ ਜੈਸਾ ਕਾਢੀਐ ਜੈਸੀ ਕਾਰ ਕਮਾਇ ॥

Thaiso Jaisaa Kaadteeai Jaisee Kaar Kamaae ||

According to the actions the mortal commits, so is he proclaimed.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) (੭) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੩੦ ਪੰ. ੮

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਜੋ ਦਮੁ ਚਿਤਿ ਨ ਆਵਈ ਸੋ ਦਮੁ ਬਿਰਥਾ ਜਾਇ ॥੩॥

Jo Dham Chith N Aavee So Dham Birathhaa Jaae ||3||

And that breath which is drawn without thinking of the Lord, that breath goes in vain. ||3||

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) (੭) ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੩੦ ਪੰ. ੮

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਇਹੁ ਤਨੁ ਵੇਚੀ ਬੈ ਕਰੀ ਜੇ ਕੋ ਲਏ ਵਿਕਾਇ ॥

Eihu Than Vaechee Bai Karee Jae Ko Leae Vikaae ||

I would sell this body, if someone would only purchase it.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) (੭) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੩੦ ਪੰ. ੮

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਨਾਨਕ ਕੰਮਿ ਨ ਆਵਈ ਜਿਤੁ ਤਨਿ ਨਾਹੀ ਸਚਾ ਨਾਉ ॥੪॥੫॥੭॥

Naanak Kanm N Aavee Jith Than Naahee Sachaa Naao ||4||5||7||

O Nanak, that body is of no use at all, if it does not enshrine the Name of the True Lord. ||4||5||7||

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) (੭) ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੩੦ ਪੰ. ੯

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਸੂਹੀ ਮਹਲਾ ੧ ਘਰੁ ੭

Soohee Mehalaa 1 Ghar 7

Soohee, First Mehl, Seventh House:

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੭੩੦

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

Ik Oankaar Sathigur Prasaadh ||

One Universal Creator God. By The Grace Of The True Guru:

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੭੩੦

ਜੋਗੁ ਨ ਖਿੰਥਾ ਜੋਗੁ ਨ ਡੰਡੈ ਜੋਗੁ ਨ ਭਸਮ ਚੜਾਈਐ ॥

Jog N Khinthhaa Jog N Ddanddai Jog N Bhasam Charraaeai ||

Yoga is not the patched coat, Yoga is not the walking stick. Yoga is not smearing the body with ashes.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) (੮) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੩੦ ਪੰ. ੧੧

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਜੋਗੁ ਨ ਮੁੰਦੀ ਮੁੰਡਿ ਮੁਡਾਇਐ ਜੋਗੁ ਨ ਸਿੰਝੀ ਵਾਈਐ ॥

Jog N Mundhee Moondd Muddaaeia Jog N Sinn(g)ee Vaaeeai ||

Yoga is not the ear-rings, and not the shaven head. Yoga is not the blowing of the horn.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) (੮) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੩੦ ਪੰ. ੧੧

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਅੰਜਨ ਮਾਹਿ ਨਿਰੰਜਨਿ ਰਹੀਐ ਜੋਗ ਜੁਗਤਿ ਇਵ ਪਾਈਐ ॥੧॥

Anjan Maahi Niranjan Reheei Jog Jugath Eiv Paaeeai ||1||

Remaining unblemished in the midst of the filth of the world - this is the way to attain Yoga. ||1||

ਸੁਹੀ (ਮਃ ੧) (੮) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੩੦ ਪੰ. ੧੨

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਗਲੀ ਜੋਗੁ ਨ ਹੋਈ ॥

Galee Jog N Hoei ||

By mere words, Yoga is not attained.

ਸੁਹੀ (ਮਃ ੧) (੮) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੩੦ ਪੰ. ੧੨

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਏਕ ਦ੍ਰਿਸਟਿ ਕਰਿ ਸਮਸਰਿ ਜਾਣੈ ਜੋਗੀ ਕਹੀਐ ਸੋਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Eaek Dhrisatt Kar Samasar Jaanai Jogee Keheei Soei ||1|| Rehaao ||

One who looks upon all with a single eye, and knows them to be one and the same - he alone is known as a Yogi. ||1||Pause||

ਸੁਹੀ (ਮਃ ੧) (੮) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੩੦ ਪੰ. ੧੩

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਜੋਗੁ ਨ ਬਾਹਰਿ ਮੜੀ ਮਸਾਣੀ ਜੋਗੁ ਨ ਤਾੜੀ ਲਾਈਐ ॥

Jog N Baahar Marree Masaanee Jog N Thaarree Laaeeai ||

Yoga is not wandering to the tombs of the dead; Yoga is not sitting in trances.

ਸੁਹੀ (ਮਃ ੧) (੮) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੩੦ ਪੰ. ੧੩

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਜੋਗੁ ਨ ਦੇਸਿ ਦਿਸੰਤਰਿ ਭਵਿਐ ਜੋਗੁ ਨ ਤੀਰਥਿ ਨਾਈਐ ॥

Jog N Dhaes Dhisanthar Bhaviai Jog N Theerathh Naaeeai ||

Yoga is not wandering through foreign lands; Yoga is not bathing at sacred shrines of pilgrimage.

ਸੁਹੀ (ਮਃ ੧) (੮) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੩੦ ਪੰ. ੧੪

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਅੰਜਨ ਮਾਹਿ ਨਿਰੰਜਨਿ ਰਹੀਐ ਜੋਗ ਜੁਗਤਿ ਇਵ ਪਾਈਐ ॥੨॥

Anjan Maahi Niranjan Reheei Jog Jugath Eiv Paaeeai ||2||

Remaining unblemished in the midst of the filth of the world - this is the way to attain Yoga. ||2||

ਸੁਹੀ (ਮਃ ੧) (੮) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੩੦ ਪੰ. ੧੪

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਸਤਿਗੁਰੁ ਭੇਟੈ ਤਾ ਸਹਸਾ ਤੂਟੈ ਧਾਵਤੁ ਵਰਜਿ ਰਹਾਈਐ ॥

Sathigur Bhaettai Thaa Sehasaa Thoottai Dhhaavath Varaj Rehaaeeai ||

Meeting with the True Guru, doubt is dispelled, and the wandering mind is restrained.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) (੮) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੩੦ ਪੰ. ੧੫

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਨਿਝਰੁ ਝਰੈ ਸਹਜ ਧੁਨਿ ਲਾਗੈ ਘਰ ਹੀ ਪਰਚਾ ਪਾਈਐ ॥

Nijhar Jharai Sehaj Dhhun Laagai Ghar Hee Parachaa Paaeeai ||

Nectar rains down, celestial music resounds, and deep within, wisdom is obtained.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) (੮) ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੩੦ ਪੰ. ੧੫

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਅੰਜਨ ਮਾਹਿ ਨਿਰੰਜਨਿ ਰਹੀਐ ਜੋਗ ਜੁਗਤਿ ਇਵ ਪਾਈਐ ॥੩॥

Anjan Maahi Niranjan Reheeai Jog Jugath Eiv Paaeeai ||3||

Remaining unblemished in the midst of the filth of the world - this is the way to attain Yoga. ||3||

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) (੮) ੩:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੩੦ ਪੰ. ੧੬

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਨਾਨਕ ਜੀਵਤਿਆ ਮਰਿ ਰਹੀਐ ਐਸਾ ਜੋਗੁ ਕਮਾਈਐ ॥

Naanak Jeevathiaa Mar Reheeai Aisaa Jog Kamaaeeai ||

O Nanak, remain dead while yet alive - practice such a Yoga.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) (੮) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੩੦ ਪੰ. ੧੭

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਵਾਜੇ ਬਾਝਹੁ ਸਿੰਝੀ ਵਾਜੈ ਤਉ ਨਿਰਭਉ ਪਦੁ ਪਾਈਐ ॥

Vaajae Baajhahu Sinn(g)ee Vaajai Tho Nirabho Padh Paaeeai ||

When the horn is blown without being blown, then you shall attain the state of fearless dignity.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) (੮) ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੩੦ ਪੰ. ੧੭

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਅੰਜਨ ਮਾਹਿ ਨਿਰੰਜਨਿ ਰਹੀਐ ਜੋਗ ਜੁਗਤਿ ਤਉ ਪਾਈਐ ॥੪॥੧॥੮॥

Anjan Maahi Niranjan Reheeai Jog Jugath Tho Paaeeai ||4||1||8||

Remaining unblemished in the midst of the filth of the world - this is the way to attain Yoga. ||4||1||8||

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) (੮) ੪:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੩੦ ਪੰ. ੧੮

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਸੂਹੀ ਮਹਲਾ ੧ ॥

Soohee Mehalaa 1 ||

Soohee, First Mehl:

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੭੩੦

ਕਉਣ ਤਰਾਜੀ ਕਵਣੁ ਤੁਲਾ ਤੇਰਾ ਕਵਣੁ ਸਰਾਫੁ ਬੁਲਾਵਾ ॥

Koun Tharaajee Kavan Thulaa Thaeraa Kavan Saraaf Bulaavaa ||

What scale, what weights, and what assayer shall I call for You, Lord?

ਸੁਹੀ (ਮਃ ੧) (੯) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੩੦ ਪੰ. ੧੮

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਕਉਣੁ ਗੁਰੂ ਕੈ ਪਹਿ ਦੀਖਿਆ ਲੇਵਾ ਕੈ ਪਹਿ ਮੁਲੁ ਕਰਾਵਾ ॥੧॥

Koun Guroo Kai Pehi Dheekhiaa Laevaa Kai Pehi Mul Karaavaa ||1||

From what guru should I receive instruction? By whom should I have Your value appraised? ||1||

ਸੁਹੀ (ਮਃ ੧) (੯) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੩੦ ਪੰ. ੧੯

Raag Suhi Guru Nanak Dev